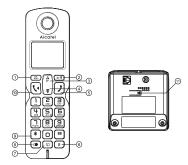




Инструкция по эксплуатации www.alcatel-home.com

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 1 х беспроводная трубка
- 1 х база
- 1 х блок питания
- 1 х пинейный кабель
- 1 х инструкция по эксплуатации
- 1 х гарантийный талон
- 2 х NіМН перезаряжаемых аккумулятора



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ Подключение телефона:

- Подключите штекеры к соответствующим разъемам базового блока. Подключите телефонную линию к телефонной розетке и вставьте вилку кабеля питания в электрическую розетку.
- Вставьте аккумуляторные батареи в трубку

Перед началом эксплуатации телефона выполните зарядку аккумуляторных батарей в течение 15 часов.

Используйте только штепсельный адаптер и перезаряжаемые • Aкумуляторные батареи, поставляемые в комплекте с телефоном. Клавиши трубки/базового блока

- Клавиша подтверждения/меню
- Клавиша возврата/отключения звука/внутренней связи
- Клавиша навигации
- Клавиша окончания вызова/выхода
- Клавища функции Flash Доступ к услугам оператора*
- Клавиша телефонной книги Клавиша повторного набора
- 9 Клавиша «звездочка»
- 10.
- Клавиша разговора/громкоговоритель
- Клавиша поисковой связи: для определения

местонахождения трубки/для запуска процедуры регистрации. *Предоставляется по подписке и доступности услуги у оператора стационарных телефонных линий.

Значки дисплея

Аккумуляторная батарея полностью заряжена.

Аккумуляторная батарея полностью разряжена.

Внешний вызов соединен или удерживается.

Значок мигает при получении входящего вызова. ത Указывает на наличие нового сообщения голосовой почты*.

Указывает на наличие новых пропущенных вызовов*.

Δ Отображается при активированном будильнике.

Отображается при активации громкой связи

Отображается, если звонок телефона выключен. Указывает на то, что трубка зарегистрирована и находится в

диапазоне действия базового блока. Значок мигает, если трубка находится вне диапазона связи или ищет базовую станцию.

Установка языка и длительности сигнала Flash для корректной работы в сети:

- меню OK / ▲ или ▼ выберите ОПЦИИ ТРУБКИ / меню OK / ▲
- меню OK / Ф или ▼ выберите ОПЦИИ БАЗЫ / меню OK / Ф или ▼ выберите СБРОС ЛИНИИ / ▲ или ▼ выберите КОРОТКИЙ / СРЕДНЯЯ или ДЛИННЫЙ / меню ОК.

Эксплуатация телефона

Прием и завершение вызова

- (u/)

Выполнение вызова

- тибо до, либо после набора номера.
- Из списка повторного набора: Нажмите и удерживайте ★/ ▲ или ▼
- Из списка журнала вызовов*: Нажмите и удерживайте # / ▲ или ▼ 1 0
- Из ЗУ прямого набора: долгое нажатие КЛАВИШИ 1. КЛАВИШИ 2 или КЛАВИШИ 3 в режиме ожидания.
- Из телефонной книги: ▲ / ▲ или ▼ / меню ОК.
- Во время вызова для активации/деактивации громкой связи: 🚺 Выполнение внутреннего вызова
- Если в наличии только две зарегистрированные трубки: ⇒ §.
- Если в наличии больше двух зарегистрированных трубок: ⇒ ¾ / ▲ или ▼выберите номер трубки/ меню ОК.
- Для осуществления вызова на все трубки через внутреннюю связь: ⇒ / ▲ или ▼ выберите ВЫЗ ВСЕ / меню ОК

Для создания трехсторонней конференц-связи:

Во время вызова: - Нажмите меню ОК / выберите ВНУТР.ВЫЗОВ / меню ОК / А или ▼ выберите

номер трубки / меню ОК.

- Нажмите 🚺 на вызываемой трубке, чтобы принять вызов.
- Длительное нажатие ★ на вызывающей трубке для установления конференц-связи.

Настройки телефонной книги: 50 записей Для регистрации в телефонной книге

Меню ОК / выберите ТЕЛЕФ. КНИГА / меню ОК / меню ОК / выберите ДОБ.НОВЫЙ / меню **ОК** / введите номер контакта / меню **ОК** / ведите номер контакта / меню ОК / чтобы сохранить как VIP / меню ОК или

- в конце имени VIP-записи появится !
- Телефонная книга хранится в базовом блоке, который используется совместно двумя, тремя трубками.

Регистрация номеров быстрого набора для клавиш 1, 2 и 3 Меню ОК / Д или ▼ выберите ОПЦИИ ТРУБКИ / меню ОК / Д или ▼ выберите ПРЯМ.НАБОР / меню ОК / А или ▼ выберите КЛАВИША 1 или КЛАВИША 2 или КЛАВИША 3 / меню ОК / отредактируйте или введите номер / меню ОК.

Общие настройки

Этот телефон можно настроить в соответствии с вашими предпочтениями. Для доступа к различным параметрам нажмите:

- Для настройки трубки (имя, мелодия, язык и т. д.): 🛕 или 🔻 выберите ОПЦИИ ТРУБКИ / меню ОК.
- Для изменения ПИН-кода, регистрации трубки, сброса настроек: 📤 или

 выберите ОПЦИИ БАЗЫ / меню ОК.

Этот телефон оснащен функцией блокировки вызовов Basic Call Block*. Эта функция поможет вам избежать неприятных звонков, позволяя дозвониться только некоторым номерам.

По умолчанию функция блокировки вызовов Basic Call Block в этом телефоне выключена, но вы можете активировать ее через настройки телефона согласно описанию в следующих пунктах.

*Эта функция требует наличия подписки на услугу идентификации вызывающего абонента от поставщика услуг телефонной связи.

ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении проблемы извлеките аккумуляторные батареи из всех телефонов примерно на 1 минуту, затем отсоедините и снова подключите источник питания к базовому блоку и установите аккумуляторные батареи в трубки.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Этот телефон не может осуществлять экстренные вызовы при отсутствии основного электропитания. Не пользуйтесь телефоном, чтобы уведомить об утечке газа или другой возможной опасности

Не разбирайте сам телефон или его блок питания во избежание риска поражения электрическим током. Не пытайтесь вскрыть аккумуляторные батареи, так как они содержат опасные химические вещества

Телефон должен быть установлен в сухом месте, далеко от источников высокой температуры, влаги и прямого солнечного света. Чтобы избежать помех для радиосигнала, расположите телефон на расстоянии не менее 1 метра от других электроприборов или других телефонов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Этот символ означает, что ваш отработавший электронный прибор подлежит утилизации в отдельном порядке и его нельзя смешивать с бытовыми отходами. Европейский Союз внедрил специальную систему сбора и переработки, за которую отвечают производители.

Помогите нам защитить окружающую среду, в которой мы живем!



АТЛИНКС Юроп, Бульвар Бель Рив, 28, 92500, Рюэй-Мальмезон, Франция

Alcatel S250 RU

Декларация о соответствии средства связи № Д-ТАБТ-1543 от 27.08.2020г., действительна до 10.08.2030 г., (зарегистрирована Федеральным агентством связи), декларация о соответствии ТР ТС 037/2016 EAЭC N RU Д-HK.PA01.B.75439/21 от 26.03.2021 г., действительна до 27.05.2023 г., (зарегистрирована Заявителем ООО Компания Телми, ИНН 7724717363). Декларация о соответствии ТР ТС 004/2011, 020/2011 EAЭС N RU Д-НК.РА01.В.72483/21 от 26.03.2021 г., действительна до 18.12.2022 г., (зарегистрирована Заявителем ООО Компания Телми. ИНН 7724717363).

Срок службы 5 лет. Сделано в Китае

ENGLISH

BEFORE 1st USE

Connecting your phone:

- Connect plugs in corresponding sockets in the base station.
- Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- Insert batteries in Handset

Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for 15 hours.

⚠ Use only plug adapter and rechargeable batteries supplied with your phone.

Handset / Base Station Keys

- OK/Menu key
- Back/Mute/Intercom key
- 3 & 4. Navigation key
- 5. Hang-up/Exit key
- Recall (Flash) key To access to operator services*
- 7. Phonebook key
- 8. Redial key
- Star key
- 10. Talk key / Loudspeaker
- 1. Paging key To locate handset / to start registration procedure.

*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

Display icons

- Indicates battery is fully charged.
- Indicates battery is fully discharged.
- Indicates that an external call is connected or held. Icon blinks when receiving an incoming call.

Indicates you have a new voice mail message*.

- Indicates you have new missed calls*.
- Displays when the alarm clock is activated.
- Displays when handsfree is activated.
- Displays when ringer volume is turned off.
- Indicates that the handset is registered and within range of the

Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.

Set language and flashtime to operate correctly on your network:

- oks./ A or ▼ select BS SETTINGS / oks./ A or ▼ select FLASH TIME / oks./ A or ▼ select SHORT / MEDIUM or LONG / oks.

Using the phone

Receive and end a call

- (u/)

Make a call

- 📢 either before or after dialing your number.
- From redial list: Press and hold ***** / **△** or **▽** / **└** · .
- From call log list*: Press and hold # / ♠ or ♥ / 🚺.
- From direct memories: long press on **KEY 1 or KEY 2 or KEY 3** in idle mode.
- From phonebook: ♠ /♠ or ▼ / ™
- During a call, to activate/desactivate handsfree: 🔽 🖪

To make an internal call

- If only 2 registered handsets: △奏
- If more than 2 registered handsets: ⇒ ﴿ / ♠ or ▼ select the handset number / □K.

To make a three-party conference call: During call:

- Press MENU / select **INTERCOM** / MENU / ♠ or ▼ select the handset number / MENU / NENU / N
- Press on the called handset to answer.
- Long press * on the calling handset to establish conference call.

Phonebook settings: 50 entries

To register in phonebook

 $_{NEN}^{DK}$ / select **PHONEBOOK** / $_{NEN}^{DK}$ / $_{NEN}^{DK}$ / select **ADD** / $_{NEN}^{DK}$ / enter name of contact / $_{NEN}^{DK}$ / enter number of contact / $_{NEN}^{DK}$ / or save as **VIP** / $_{NEN}^{DK}$ or \simeq % to select melody / $_{NEN}^{DK}$ / to save as **CONTACT**.

Notes:

- -! appears in the end of name of VIP entry.
- Phonebook is stored in base unit which is shared with duo, trio handsets.

To register the direct memories in keys 1, 2 & 3

 $_{NEN, /}^{DK} / \triangle$ or ∇ select HS SETTINGS / $_{NEN, /}^{DK} / \triangle$ or ∇ select DIRECT MEM / $_{NEN, /}^{DK} / \triangle$ or ∇ select KEY 1 or KEY 2 or KEY 3 / $_{NEN, /}^{DK}$ edit or enter the number / $_{NEN, /}^{DK}$.

General settings

This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press: $_{\rm MN}^{\rm OK}$.

- To customize handset (name, melody, language,...): ♠ or ▼ select
 HS SETTINGS / MEN

 WESU

 **BUTTINGS / MEN

 **BUTTINGS
- To change PIN, registration handset, reset: ♠ or ▼ select BS SETTINGS / OK .

TROUBLESHOOTING

As a general rule, if a problem occurs, remove the batteries from all handsets for about 1 minute, then disconnect and reconnect the power supply to the base and reinstall the handset batteries,

For more information, you can download full user guide or get on-line assistance www.alcatel-home.com

SAFETY

This telephone is not designed for Emergency calls when the main power fails. Do not use your telephone to notify a gas leak or other potential explosion hazard. Do not open your device or its power supply to avoid risk of electrical shock. Do not attempt to open the batteries, as they contain hazardous chemical substances.

Your telephone must be located in a dry place away from hot, humide and direct sunlight condition. To avoid radio signal interference, place the phone at least 1 meter away from other electrical appliances or other phones.

ENVIRONMEN



This symbol means that your inoperative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste. The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible.

Help us protect the environment in which we live!

CONFORMITY C

Hereby, ATLINKS EUROPE declares that the radio equipment type DECT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.alcatel

Average power per channel: 10mW Maximum Output Power (NTP): 24dBm Frequency Range: 1880-1900MHz

ATLINKS Europe

28 Boulevard Belle Rive 92500 RUEIL-MALMAISON France www.alcatel-home.com

Alcatel is a trademark of Nokia, used under license by Atlinks.

S250 RU

A/W no.: 10002685 Rev.0 (RU/EN)

Made in P.R.C.